



## International Council on Monuments and Sites

**Conseil International  
des Monuments et des Sites**

# Garden Heritage

## RESTORATION – CARE – PRESENTATION

# Zahradní dědictví

## OBNOVA – PÉČE – PREZENTACE

Praha / Kroměříž  
21. 9. – 24. 9. 2017

# Program



## Garden Heritage

RESTORATION – CARE – PRESENTATION

Twenty years after the last event, the international conference ICOMOS/IFLA returns into the Czech Republic. This time, it will take place between September 21 and 24, in the unique UNESCO heritage sites in Prague and Kroměříž. Just like the first meeting in 1977, this year's event will mainly focus on the restoration, care and presentation of historic gardens.

Numerous historic gardens have been successfully restored since the last conference. However, there are still serious issues and difficulties concerning many heritage sites. For these reasons, we would like to invite professional garden and landscape architects, and also anyone interested in the history and current situation of gardens and parks, to discuss these issues. Therefore, we invite our colleagues from all over the world to share good practice in the garden care and presentation once the demanding restoration work is done, and also to share latest information on garden archeology, historic documents and other sources of knowledge.

The discussion will focus on three main topics, related to historic gardens and parks, their future and possibilities of their adequate preservation, as well as modern forms of their use and presentation. The key specialist speaker of this section will be Mr. David Jacques from the United Kingdom. Ms. Monica Luengo from Spain will follow up with the presentation on the restoration and aftercare. The next section will cover ornamental gardens, with special emphasis on vegetation, its history, research and use. The key speaker will be Mr. Jochen Martz from Germany.

The second part of the conference, focused on the interpretation and presentation of gardens, will take place in Moravia. The key speakers will be Mr. Herman van der Bossche from Belgium, and Ms. Emanuela Borio from Italy. In addition to sharing experiences, the program will present the key garden heritage sites in Bohemia and Moravia.

## Zahradní dědictví

OBNOVA – PÉČE – PREZENTACE

Po dvaceti letech se do České republiky opět vrací mezinárodní konference ICOMOS/IFLA, která proběhne v unikátním prostředí památek UNESCO – Prahy a Kroměříže – ve dnech 21. až 24. září 2017. Stejně jako v roce 1977, kdy se obdobné setkání uskutečnilo poprvé, budou hlavními tématy obnova, péče a prezentace historických zahrad.

Od doby konání poslední konference došlo k úspěšné obnově řady historických zahrad. Řada cenných areálů památek zahradního umění je však stále zatížena mnoha otázkami. Z těchto důvodů bychom rádi pozvali zahradní a krajinářské architekty, profesionály zabývající se touto problematikou, ale i všechny ostatní se zájmem historií a současností zahrad a parků k odborné diskusi. Kolegy z celého světa zveme ke vzájemnému sdílení osvědčených postupů v péči o zahrady a jejich prezentaci po završení náročných obnov, jakož i nejnovějších poznatků o zahradní archeologii, historických dokumentech a dalších zdrojích poznání.

Diskutován bude okruh tří hlavních témat, souvisejících s historickými zahradami a parky, jejich budoucností a zejména potenciál jejich adekvátního uchování, ale také využití a prezentace moderní formou. Hlavním řečníkem této sekce bude odborník z Velké Británie, pan David Jacques. Následovat bude paní Monica Luengo, expertka ze Španělska, s tématem obnovy a následné péče. Poté dostane slovo sekce okrasných zahrad s důrazem na vegetaci, její historii, výzkum a následné využití, kde bude hlavním řečníkem pan Jochen Martz ze Spolkové republiky Německo.

Druhá část konference se odehraje na Moravě a bude zaměřena na interpretaci a prezentaci zahrad. Hlavními přednášejícími této části budou belgický expert pan Herman van der Bossche a paní Emanuela Borio z Itálie. Program konference umožní nejen sdílení zkušeností, ale představí i přední díla zahradního dědictví v Čechách a na Moravě.



Program

## WEDNESDAY

20. 9. 2017

## STŘEDA

Presentation of key speakers

přivítání hlavních řečníků

## THURSDAY

21. 9. 2017

## ČTVRTEK

### Morning session 1

**TOWARDS THE SUSTAINABILITY AFTER THE RESTORATION**

key speaker

David Jacques

### Ranní část 1

**NÁSLEDNÁ PÉČE A STABILITA ZAHRAD PO OBNOVĚ**

hlavní přednášející

David Jacques

### Morning session 2

**GARDEN MANAGEMENT PLAN**

key speaker

Monica Luengo

### Ranní část 2

**ZAHRADNÍ MANAGEMENT**

hlavní přednášející

Monica Luengo

### Afternoon session 1

**RESEARCH AND APPLICATION**

key speaker

Jochen Martz

### Odpolední část 1

**VÝZKUM A JEHO APLIKACE**

hlavní přednášející

Jochen Martz

### Afternoon session 2

**ORNAMENTAL GARDENS**

key speaker

Ina Truxová

### Odpolední část 2

**OKRASNÉ ZAHRADY**

hlavní přednášející

Ina Truxová

## FRIDAY

22. 9. 2017

## PÁTEK

Field visit: **PRAGUE HISTORIC GARDENS**, for example Strahovská, Vrtbovská, Vratislavská

### LUNCH

Departure for Kroměříž via **VILA STIASSNI (Brno)**

**CONCERT & GLASS OF WINE** in the Flower Garden

Návštěva **HISTORICKÝCH ZAHRAD PRAHY** např. Strahovská, Vrtbovská, Vratislavská

### OBĚD

přejezd do Kroměříže se zastávkou ve **VILE STIASSNI (Brno)**

**KONCERT & ČÍŠE** v Květné zahradě

## SATURDAY

23. 9. 2017

## SOBOTA

### Morning session 1

key speaker

**GARDEN PRESENTATION**

Přemysl Krejčířík,  
Herman van der Bossche

### Ranní část 1

hlavní přednášející

**PREZENTACE ZAHRAD**

Přemysl Krejčířík,  
Herman van der Bossche

### Morning session 2

key speaker

**GARDEN INTERPRETATION**

Emanuela Borio

### Ranní část 2

hlavní přednášející

**INTERPRETACE ZAHRAD**

Emanuela Borio